

Emergency Early Dismissal Form

Dear Parent/Guardian:

In the event of an emergency early dismissal, school staff will not have time to contact the parents of all students to adjust dismissal routines. Please complete this form to explain what routine your child should follow in case school needs to be dismissed early for an emergency. If you do not return this form, then your child's normal dismissal routine will be followed.

Emergency early dismissals may be needed due to various reasons including mechanical building issues or inclement weather. The school district may contact you by automated messages or email if school is dismissed early for an emergency. In addition, local news and radio stations will be contacted so they can broadcast the information.

Please make sure that your child is aware of your plan for early dismissals.

If you have any questions or concerns, please contact:

Name	Title	Phone/e-mail
------	-------	--------------

Student name: _____

If students must be dismissed early:

Send my child home per their normal routine.

Please send my child home with another student:

Student's name: _____

Student's address: _____

Please send my child to the following person:

Name: _____

Address: _____

Relationship: Family member Friend of the family Other: _____

Name of parent/guardian

Signature of parent/guardian

Date

Biểu mẫu cho nghỉ học sớm trong trường hợp khẩn cấp

Kính gửi quý Phụ huynh/Người giám hộ:

Trong trường hợp phải tan học sớm khẩn cấp, nhân viên nhà trường sẽ không có thời gian liên lạc với phụ huynh của tất cả học sinh để điều chỉnh lịch trình tan học. Vui lòng điền vào biểu mẫu này để giải thích điều mà con quý vị phải tuân theo trong trường hợp cần tan trường sớm vì tình trạng khẩn cấp. Nếu quý vị không nộp lại biểu mẫu này, thì chúng tôi sẽ tuân theo lịch tan học bình thường của con quý vị.

Có thể cần phải cho tan học sớm khẩn cấp do nhiều lý do khác nhau, bao gồm các vấn đề liên quan đến kết cấu cơ khí hoặc thời tiết khắc nghiệt. Khu học chánh có thể liên lạc với quý vị bằng tin nhắn tự động hoặc email nếu trường tan học sớm vì trường hợp khẩn cấp. Ngoài ra, các đài phát thanh và tin tức địa phương sẽ được liên lạc để phát thông tin.

Hãy đảm bảo con quý vị biết về kế hoạch tan học sớm của quý vị.

Trong trường hợp cần giải đáp thắc mắc hoặc lo ngại, vui lòng liên hệ:

Tên

Chức danh

Điện thoại/e-mail

Tên học sinh: _____

Nếu học sinh phải tan học sớm:

____ Đưa con tôi về nhà theo lịch trình thông thường.

____ Vui lòng gửi con tôi về nhà với một học sinh khác:

Họ tên học sinh: _____

Địa chỉ của học sinh: _____

____ Vui lòng gửi con tôi cho người sau:

Tên: _____

Địa chỉ: _____

Mối quan hệ: _____ Thành viên gia đình _____ Bạn bè của gia đình _____ Người khác: _____

Tên của phụ huynh/người giám hộ

Chữ ký của Phụ huynh/Người giám hộ

Ngày